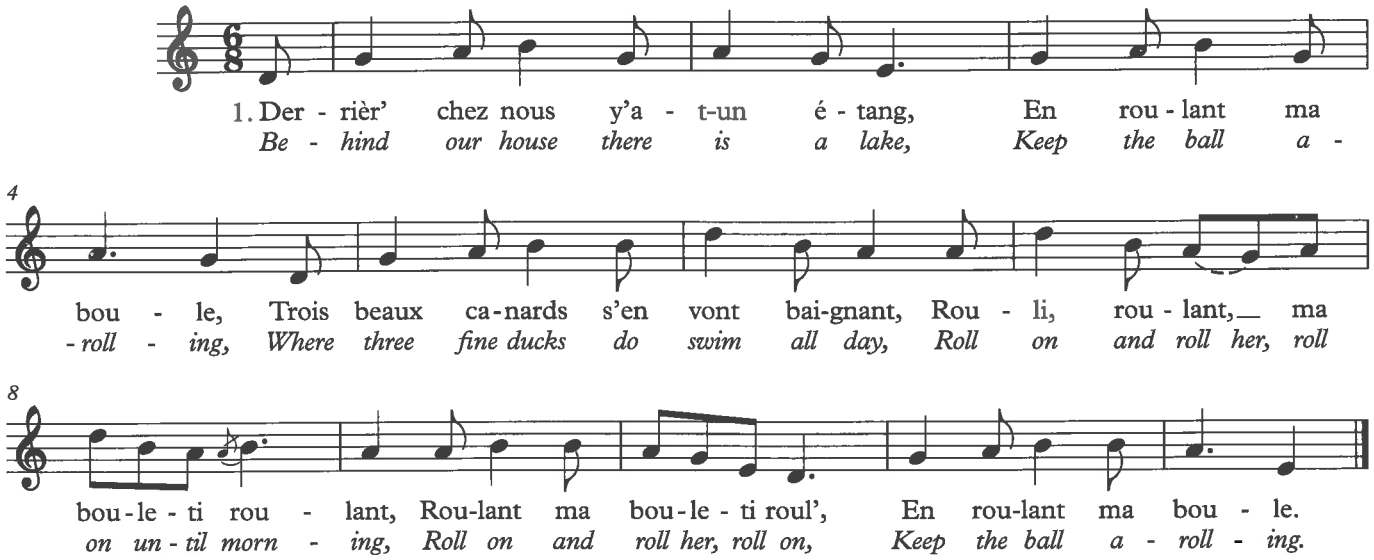
Disc 2

7 Pronunciation guide

En roulant ma boule

Keep the ball a-rolling

Canada



2. Trois beaux canards s'en vont baignant,
En roulant ma boule,
Le fils du roi s'en va chassant,
Rouli, roulant,…

3. Le fils du roi s'en va chassant,
En roulant ma boule,
Avec son grand fusil d'argent,
Rouli, roulant,…

4. Avec son grand fusil d'argent,
En roulant ma boule,
Visa le noir, tua le blanc,
Rouli, roulant,…

5. Visa le noir, tua le blanc,
En roulant ma boule,
O fils du roi, tu es méchant,
Rouli, roulant,…

6. O fils du roi, tu es méchant,
En roulant ma boule,
D'avoir tué mon canard blanc,
Rouli, roulant,…

2. *Where three fine ducks do swim all day,*
Keep the ball a-rolling,
Until the King's son rides this way,
Roll on…

3. *Until the King's son rides this way,*
Keep the ball a-rolling,
Holding his long silver gun,
Roll on…

4. *Holding his long silver gun,*
Keep the ball a-rolling,
He shoots at three and kills but one,
Roll on…

5. *He shoots at three and kills but one,*
Keep the ball a-rolling,
O wicked prince, what have you done?
Roll on…

6. *O wicked prince, what have you done?*
Keep the ball a-rolling,
For you have killed my duck so white,
Roll on…

If you aren't going to sing all the verses, ensure that you stop at a point that makes sense.

© 2008 by The Associated Board of the Royal Schools of Music
English lyrics © Olivia McCannon 2007

7. D'avoir tué mon canard blanc,
   En roulant ma boule,
   Par les yeux lui sort'nt des diamants,
   Rouli, roulant,...

8. Par les yeux lui sort'nt des diamants,
   En roulant ma boule,
   Et par le bec, l'or et l'argent,
   Rouli, roulant,...

9. Et par le bec, l'or et l'argent,
   En roulant ma boule,
   Toutes ses plum's s'en vont aux vents,
   Rouli, roulant,...

10. Toutes ses plum's s'en vont aux vents,
    En roulant ma boule,
    Trois dam's s'en vont les ramassant,
    Rouli, roulant,...

11. Trois dam's s'en vont les ramassant,
    En roulant ma boule,
    C'est pour en fair' un lit de camp,
    Rouli, roulant,...

12. C'est pour en fair' un lit de camp,
    En roulant ma boule,
    Pour y coucher tous les passants,
    Rouli, roulant,...

7. *For you have killed my duck so white,*
   Keep the ball a-rolling,
   That pours out diamonds from its eyes,
   Roll on...

8. *That pours out diamonds from its eyes,*
   Keep the ball a-rolling,
   And gold and silver when it cries,
   Roll on...

9. *And gold and silver when it cries,*
   Keep the ball a-rolling,
   The wind does make its feathers fall,
   Roll on...

10. *The wind does make its feathers fall,*
    Keep the ball a-rolling,
    Three maidens come and catch them all,
    Roll on...

11. *Three maidens come and catch them all,*
    Keep the ball a-rolling,
    To make a bed upon the grass,
    Roll on...

12. *To make a bed upon the grass,*
    Keep the ball a-rolling,
    Where all may lie who there do pass,
    Roll on...